

A BONEQUINHA PRETA

Alaíde Lisboa de Oliveira



ilustração: Ana Raquel

Editora LÊ

© 2000 Uschi Gähde
Illustrationen von Barbara Klemm





Mariazinha tem uma boneca.
A boneca de Mariazinha é preta como carvão.
A boneca de Mariazinha é muito bonita!
Ela tem duas trancinhas, tem a boca
vermelha e os olhos bem redondos.
Mariazinha gosta tanto da Bonequinha Preta!

Mariazinha tem muito cuidado com a
Bonequinha Preta.

Mariazinha dá banho na Bonequinha Preta
e faz a comidinha da Bonequinha Preta.

Mariazinha costura os vestidinhos da
Bonequinha Preta.

A bonequinha dorme na cama de Mariazinha.

Ela dorme cedinho... e acorda cedinho
também.



De manhã, Mariazinha pergunta à Bonequinha Preta:

"Bonequinha Preta, você gosta muito de mim?"

E a Bonequinha Preta responde:

"Gosto muito de você, Mariazinha."

Depois a Bonequinha Preta pergunta:

"E você, Mariazinha, também gosta muito da Bonequinha Preta?"

E Mariazinha responde:

"Gosto muito de você, minha Bonequinha Preta."



Mariazinha hoje vai passear com a Mamãe.

Mariazinha não pode levar a boneca para passear.

O passeio é muito longe e a boneca é pequena.

Boneca pequena não pode andar muito.

Antes de sair, Mariazinha diz à boneca:
"Bonequinha Preta, vou passear com a Mamãe.

Fique muito quietinha em casa e não faça arte.

Bonequinha Preta, não chegue à janela, senão você pode cair."

A Bonequinha Preta ouve tudo e responde:
"Pode ir passear sossegada, Mariazinha!
Eu fico quietinha em casa e não chego à janela."





Mariazinha sai com a Mamãe.

A Bonequinha Preta fica triste, assentada na poltrona..., na poltrona lá da sala de visitas.

De repente um gatinho começa a miar...

O gatinho está miando lá na calçada.

O gatinho mia assim: miau! miau!

A bonequinha está com muita vontade de espiar o gatinho.

São tão bonitinhos os gatinhos!

A Bonequinha Preta diz assim:

"Vou à janela espiar o gatinho.

Vou espiar um pouquinho só...

Um pouquinho só, Mariazinha não se zanga."

A bonequinha desce da poltrona.

A bonequinha chega pertinho da janela!

A janela é tão alta e a Bonequinha Preta
é tão pequena!

Mas o gatinho está miando lá fora...

O gatinho está miando lá na calçada...

O gatinho está miando assim: miau! miau!

E a bonequinha quer mesmo ver o gatinho.

São tão bonitinhos os gatinhos!







A janela é tão alta!

A Bonequinha Preta é tão pequena!

A bonequinha começa a pular para alcançar
a janela.

A bonequinha pula assim: u-pa! u-pa!

A bonequinha pula cada vez mais alto:
u-pa! u-pa!

Mas a bonequinha não pode ver o gatinho.

A janela é tão alta!

A Bonequinha Preta tem uma idéia!

A bonequinha bate palmas de contente!

E diz: "Ah! Já sei! Vou pôr a poltrona perto
da janela... e depois... subo na poltrona!"

A Bonequinha Preta põe a poltrona perto
da janela.

Depois, sobe na poltrona... e quase alcança
a janela!

A bonequinha levanta-se na pontinha dos pés...

Quase, quase... falta só um pouquinho!

A bonequinha está contente e diz:
"Se eu der um pulinho, eu vejo o gatinho!"

A bonequinha dá um pulo: u-pa!

A bonequinha dá outro pulo mais alto: u-pa!

A bonequinha dá um pulo alto demais...
e cai da janela!

Coitadinha!



A Bonequinha Preta cai da janela!
Mas a bonequinha ainda tem sorte!
Vai passando na mesma hora um
verdureiro, e a bonequinha cai no cesto
de verduras!
O cesto está cheio de alfaces e a bonequinha
não se machuca.

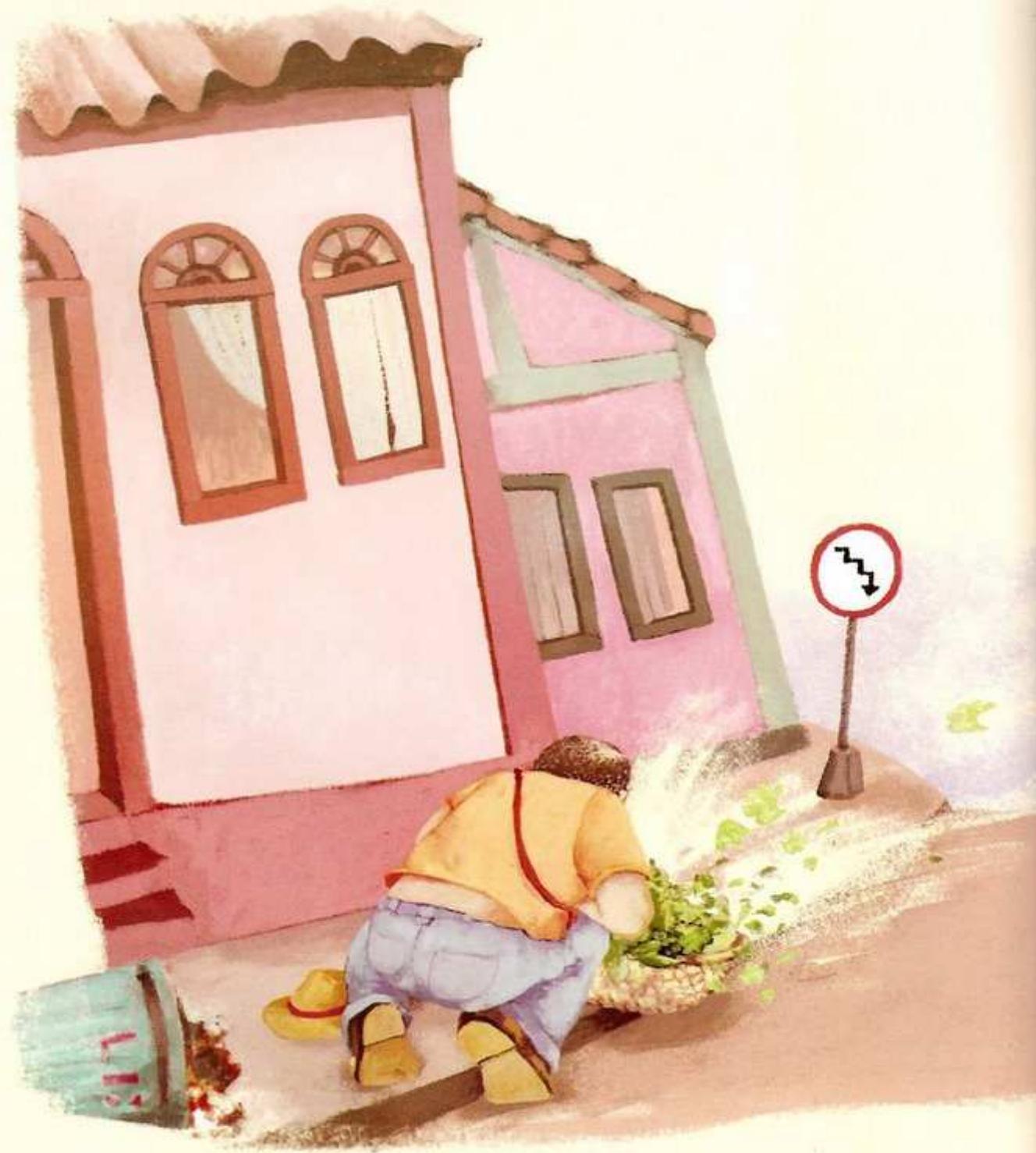


Mas o verdureiro leva um susto – ui!
A Bonequinha Preta também leva um susto
– ui!

E o gatinho que estava miando na calçada
da rua?

O gatinho também leva um susto – ui!





O verdureiro desce o cesto da cabeça.
Ele quer tirar a bonequinha do cesto.
Mas quando desce o cesto... leva outro susto!
O gatinho da calçada dá um pulo e zás!...
pega a bonequinha!

O gatinho pega a bonequinha pelo vestido,
e sai correndo com a bonequinha presa
nos dentes!



Mariazinha volta do passeio toda contente
e entra em casa gritando:

"Bonequinha Preta, estou com saudades
de você!"

Ninguém responde!

Mariazinha grita mais alto:

"Bonequinha Preta, estou com saudades
de você!"

Ninguém responde!

Mariazinha procura a boneca pela casa inteira!

Mariazinha não acha a boneca e começa
a chorar.

Estão batendo à porta da casa de
Mariazinha.

Quem será?





Ah! é o verdureiro!

Mariazinha vai chorando, chorando,
até a porta.

O verdureiro diz assim: "Não chore,
Mariazinha!"

Eu vi sua boneca: ela caiu da janela;
e caiu dentro do meu cesto.

O gatinho da calçada pulou no cesto...
e pegou sua bonequinha.

Pegou com os dentes e saiu correndo!

Mas eu sei onde mora o gatinho.

Guarde meu cesto, Mariazinha, que eu vou
buscar sua bonequinha."

O verdureiro gosta muito de Mariazinha!

Ela é tão boazinha!



O verdureiro vai correndo.

O verdureiro entra numa rua, sai noutra
rua, passa pelo parque, atravessa a ponte...

Ih! Que gatinho que mora longe!







Mas o verdureiro, até que enfim, chega

perto da casa do gatinho.

O verdureiro espia um pouco:

A Bonequinha Preta está bem sentada
na grama.

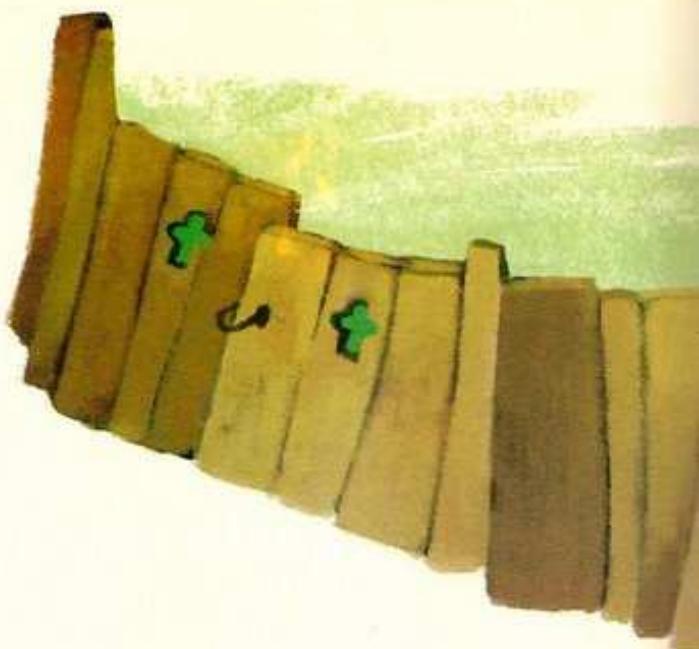
E o gatinho?

O gatinho está dançando!
Ele quer fazer a bonequinha rir!
O gatinho não é mau, não.
O gatinho gosta muito de bonecas.
Ele quer fazer a bonequinha rir...
Mas a Bonequinha Preta não ri.
Ela está com saudades de Mariazinha.
O verdureiro sabe que o gatinho não é mau.
O verdureiro chega mais perto e diz ao gatinho:
"Gatinho, vim buscar a Bonequinha Preta;
Mariazinha está em casa chorando!"



O gatinho começa a miar triste: miau!
miau! O verdureiro então pergunta:
"Você também quer ir, gatinho?
Quer morar na casa de Mariazinha, também?
Ela é tão boazinha!"





O verdureiro, a Bonequinha Preta e o gatinho
vêm juntos, todos três.
Vêm alegres para a casa de Mariazinha.





Mariazinha está esperando na porta de casa.

Mariazinha fica tão contente quando
eles chegam!

Mariazinha não se zanga com a Bonequinha
Preta.

A bonequinha promete não desobedecer mais.

O gatinho também promete que será muito
bonzinho!

Mariazinha está tão contente!

Mariazinha agradece muito ao verdureiro.

O verdureiro é tão bom!







Lá vai o verdureiro pela rua, gritando:
Alfaces fresquinhas!...
Alfaces fresquinhas!...